



alcatel 2053

For more information on how to use the phone, please go to www.alcatelmobile.com and download the complete user manual. Moreover, on the website, you can also find answers to frequently asked questions and more.

Obsah

Bezpečnost a používání.....	3
Rádiové Vlny	6
Licence.....	8
Obecné informace	9
1 Váš mobilní telefon	11
1.1 Tlačítka	11
1.2 Ikony stavového řádku.....	15
2 Začínáme	16
2.1 Nastavení.....	16
2.2 Zapnutí telefonu.....	18
2.3 Vypnutí telefonu.....	18
3 Hovory	18
3.1 Volání.....	18
3.2 Vyzvednutí vzkazů v hlasové schránce	18
3.3 Přijetí hovoru	18
3.4 Funkce dostupné během hovoru	19
4 Hovory	19
5 Fotoaparát.....	19
6 Filtrování.....	19
7 Nástroje	21
7.1 Záznam zvuku.....	21
7.2 Převést.....	21
7.3 Budík.....	22
7.4 Kalendář	22
7.5 Kalkulačka	22
7.6 Bluetooth.....	22
7.7 Svítilna	22
7.8 Hlasové upozornění.....	22
7.9 Světový čas.....	23
7.10 Falešný hovor.....	23
7.11 STK.....	23
8 Zprávy	23
8.1 Vytvoření zprávy	23
9 Multimédia.....	24
9.1 Galerie.....	24
9.2 Zvuk.....	24

9.3 Video.....	24
9.4 DV	25
9.5 Rádio FM	25
10 Mé soubory.....	25
11 Kontakty	25
11.1 Správa kontaktů.....	25
11.2 Přidání kontaktu	26
12 Nastavení	26
13 Režim zadávání textu	26
14 Záruka	27
15 Řešení problémů.....	28



www.sar-tick.com

Tento produkt splňuje platný národní limit hodnoty SAR 2.0 W/kg. Konkrétní maximální hodnoty SAR najdete na v oddílu Rádiové vlny.

Při přenášení tohoto produktu nebo při jeho používání během nošení u těla používejte schválené příslušenství (jako například pouzdro) nebo zachovejte vzdálenost 5 mm od těla, čímž zajistíte soulad s požadavky na ochranu před radiofrekvenčním zářením. Uvědomte si prosím, že tento produkt může generovat záření i během doby, kdy netelefonujete.

Bezpečnost a používání.....

Před použitím telefonu doporučujeme důkladně se seznámit s touto kapitolou. Výrobce se zřídka veškeré zodpovědnosti za škody, k nimž může dojít v důsledku nesprávného použití nebo použití nedodržujícího pokyny obsažených v této příručce.

● BEZPEČNOST ZA JÍZDY:

Jelikož výzkumy prokázaly, že použití mobilního telefonu během řízení vozidla představuje skutečné riziko, a to i při použití zařízení handsfree (automobilové sady, náhlavní soupravy...), žádáme řidiče, aby mobilní telefon za jízdy nepoužívali.

Během řízení nepoužívejte telefon a sluchátka k poslechu hudby ani rádia. Použití sluchátek může být nebezpečné a v některých oblastech je zakázáno.

Zapnutý telefon je zdrojem elektromagnetických vln, které mohou rušit elektronické systémy vozidla, například systém ABS nebo airbagy. Předcházení potíží:

- Telefon nepokládejte na palubní desku ani do oblasti airbagů.
- U prodejce či výrobce vozidla ověřte, zda je palubní deska dostatečně stíněna před radiofrekvenční energií mobilních telefonů.

● PODMÍNKY POUŽITÍ:

K optimalizaci výkonnosti telefonu doporučujeme zařízení občas vypnout.

Telefon vypínejte před nástupem do letadla.

Telefon vypínejte v nemocničních zařízeních, výjima míst vyhrazených k telefonování. Stejně jako je tomu u mnoha dalších běžně používaných zařízení, mohou se mobilní telefony navzájem rušit s jinými elektrickými či elektronickými zařízeními a zařízeními využívajícími rádiové frekvence.

Telefon vypínejte, nacházíte-li se v blízkosti plynů a vznětlivých kapalin. Přísně dodržujte veškeré pokyny zveřejněné ve skladističích paliv, na benzínových stanicích, v chemických továrnách či v jiném potenciálně výbušném prostředí.

Zapnutý telefon nepřibližujte do vzdálenosti 15 cm od žádných lékařských zařízení, jako jsou kardiostimulátory, sluchové pomůcky či inzulinové pumpy apod. Používejte-li některé z těchto zařízení, přikládejte telefon k uchu na opačné straně těla.

Aby nedošlo k narušení sluchu, přijměte hovor dříve, než přiložíte telefon k uchu. Telefon pokládejte dále od ucha také v případě, že používáte zařízení handsfree, jinak hrozí poškození sluchu vinou vyšší hlasitosti.

Nedovolte dětem používat telefon či hrát si s telefonem a příslušenstvím bez dozoru.

Při výměně krytu si prosím uvědomte, že telefon může obsahovat látky schopné vyvolat alergickou reakci.

Pokud telefon představuje celistvé zařízení, zadní kryt a baterii nelze vyjmout. V případě rozebrání telefonu bude zrušena platnost vaší záruky. Při rozebírání telefonu by mohlo dojít k poškození baterie a úniku tekutin, které by mohly vyvolat alergickou reakci.

S telefonem zacházejte vždy opatrně a uchovávejte jej na čistých a bezprašných místech.

Telefon nevystavujte nepřiznivým povětrnostním a jiným podmínkám (jako je mokro, vlhkost, déšť, tekutiny, prach, mořský vzduch apod.). Provozní teplota doporučená výrobcem je v rozmezí od 0°C (32°F) to +40°C (104°F).

Při teplotách nad 40 °C se může zhoršit čitelnost displeje telefonu. Tato závada je pouze dočasná a není považována za závadu.

V některých mobilních sítích nemusí být k dispozici čísla tísňového volání. V případech nutnosti tísňového volání nespolehejte pouze na svůj telefon.

Nepokoušejte se telefon otevírat, rozebírat nebo opravovat sami.

Telefon nepouštějte na zem, neházejte s ním ani jej neohýbejte.

Telefon nepoužívejte, pokud je jeho skleněný displej poškozený, prasklý nebo rozbitý, jinak hrozí riziko poranění.

Na telefon nemalujte.

Používejte pouze baterie, nabíječky a příslušenství kompatibilní s příslušným modelem telefonu a doporučené společností TCL Communication Ltd. a jejími pobočkami. Společnost TCL Communication Ltd. a její pobočky se zřídka odpovídají za škody způsobené použitím jiných nabíječek nebo baterií.

Vždy uchovávejte zálohu nebo písemný záznam všech důležitých informací uložených v telefonu.

Někteří lidé mohou při vystavení blikajícím světům nebo při hraní videoher utrpět epileptický záchvat nebo přechodnou ztrátu vědomí. K těmto záchvatům či ztrátám vědomí může dojít i v případě, že jste jimi nikdy netrpěli. Pokud jste již někdy měli záchvat či výpadek vědomí nebo jimi trpí někdo ve vaší rodině, obraťte se před spuštěním videohry nebo

zapnutím funkce blikání na svého lékaře.

Rodiče by měli dohlížet na způsob, jakým jejich děti hrají hry a používají jiné funkce, při nichž na telefonu blikají světla. Okamžitě přestaňte používat telefon a obraťte se na lékaře, dojde-li k některým z následujících příznaků: křeče, záškuby očí nebo svalů, ztráta pozornosti, nekontrolované pohyby či dezorientace. Chcete-li předejít výskytu podobných příznaků, dbejte na následující opatření:

- Nehrajte hry a nepoužívejte funkce doprovázené blikajícím světlem, jste-li unavení či ospalí.
- Každou hodinu si udělejte alespoň 15minutovou přestávku.
- Hrajte v místnosti s rozsvícenými světly.
- Během hraní udržujte největší možnou vzdálenost od obrazovky.
- Pokud vás při hraní začnou bolet ruce, zápěstí nebo paže, přerušete činnost a několik hodin si odpočíne.
- Pokud bolest rukou, zápěstí či paží přetrvává během hraní i po něm, ukončete hru a navštivte lékaře.

Při hraní her na telefonu se mohou přiležitostně dostavit pocity nepohodlí v pažích, rukou, ramenech, krku či jiných částech těla. Dodržujte pokyny k zabránění vzniku potíží, jako jsou tendinitida, syndrom karpálního tunelu či jiné muskuloskeletární poruchy.



CHRAŇTE SVŮJ SLUCH

Abyste nedošlo k poškození sluchu, neposlouchejte zvuk s vysokou úrovní hlasitosti po delší dobu. Zejména dbejte opatrnosti, pokud u ucha držíte telefon se zapnutým reproduktorem.

• OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ:

Nezapomeňte, že jste povinni dodržovat platné zákony a nařízení ve své oblasti či v jiných oblastech soudní působnosti, v nichž telefon používáte, týkající se pořizování fotografií a zvukových záznamů. Na základě těchto zákonů a nařízení může být přísně zakázáno fotografování anebo nahrávání hlasu jiných lidí či jejich charakteristických rysů a kopírování či distribuce těchto záznamů. Takovéto počínání může být považováno za porušení soukromí. Je na zodpovědnosti každého uživatele, aby v případě potřeby předem získal patřičná povolení k zaznamenávání soukromých či tajných rozhovorů nebo fotografování jiných osob. Výrobce, prodejce či dodavatel mobilního telefonu (včetně operátora) se zřikají veškeré zodpovědnosti vyplývající z neodpovídajícího používání telefonu.

• BATERIE:

V souladu s nařízením o letecké dopravě není baterie vašeho produktu nabitá. Před prvním použitím zařízení ji nabijte.

Pro zařízení, která nemají celistvou konstrukci:

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nepokoušejte se baterii demontovat (kvůli nebezpečí úniku jedovatých výparů a vzniku popálenin).
- Baterii nepropichujte, nerozebírejte a nezkratujte.
- Vyřazenou baterii nespalujte, nevyhazujte do domácího odpadu a neskladujte při teplotách nad 60 °C.

Baterie musí být zlikvidovány podle platných místních předpisů pro ochranu životního prostředí. Používejte baterii pouze k účelům, ke kterým je určena. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie ani baterie, které nebyly doporučeny společností TCL Communication Ltd. anebo jejími pobočkami.

Pro zařízení, které nemá celistvou konstrukci ani vyměnitelnou baterii:

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Baterii se nepokoušejte vyjmout, vyměnit ani otevřít.
- Baterii nepropichujte ani nerozebírejte a dejte pozor, aby nedošlo k jejímu zkratování.
- Nelikvidujte telefon v ohni, nevyhazujte jej do domovního odpadu ani jej neskladujte při teplotě nad 60 °C.

Telefon a baterie musí být zlikvidovány podle platných místních předpisů na ochranu životního prostředí.

Pro zařízení s celistvou konstrukcí:

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nepokoušejte se otevřít zadní kryt.
- Nepokoušejte se vyjmout, vyměnit ani otevřít baterii.
- Nepropichujte zadní kryt telefonu.
- Nelikvidujte telefon v ohni, nevyhazujte jej do domovního odpadu ani jej neskladujte při teplotě nad 60 °C.

Telefon a baterie, jakožto celistvé zařízení, musí být zlikvidovány podle platných místních předpisů pro ochranu životního prostředí.



Tento symbol na telefonu, baterii a příslušenství znamená, že produkty je po uplynutí životnosti nutné odevzdat na sběrných místech:

- Sběrných střediscích komunálního odpadu s odpovídajícími kontejnery pro takovéto zařízení,
- Sběrných kontejnerech v místě prodeje.

Jejich recyklace zabrání úniku látek do okolí a umožní opětovné využití součástí.

V zemích Evropské unie:

Tato sběrná místa jsou k dispozici bezplatně.

Všechny produkty označené tímto symbolem je nutné odevzdat na těchto sběrných místech.

V zemích mimo Evropskou unii:

Zařízení označená tímto symbolem nevhazujte do běžných odpadních kontejnerů, poskytuje-li vaše oblast či správa odpovídající sběrné nebo recyklační zařízení. Tato zařízení jsou určena k odevzdání na příslušných sběrných místech za účelem recyklace.

VÝSTRAHA: PŘI ZÁMĚNĚ BATERIE ZA NESPRÁVNÝ TYP HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE V SOULADU S POKYNY.

• NABÍJEČKY:

Nabíječky napájené z elektrické sítě mají provozní teplotní rozsah od 0 °C do 40 °C.

Nabíječky navržené pro tento mobilní telefon dodržují standardy bezpečnosti použití informačních technologií a kancelářského vybavení. Také jsou kompatibilní se směrnicí 2009/125/ES pro ekodesign výrobků. Z důvodu rozdílných elektrických specifikací nemusí být nabíječka zakoupená v jedné oblasti funkční v jiné oblasti. Nabíječky jsou určeny pouze k nabíjení.

Rádiové Vlny

Před uvedením na trh je u všech mobilních telefonů vyžadován důkaz souladu s mezinárodními normami (ICNIRP) nebo s evropskou směrnicí 2014/53/EU (RED). Ochrana zdraví a bezpečnosti uživatele a jiných osob je základní požadavkem těchto standardů a této směrnice.

TOTO ZAŘÍZENÍ SPLŇUJE MEZINÁRODNÍ PRAVIDLA PRO VYSTAVENÍ RÁDIOVÝM VLNÁM.

Toto mobilní zařízení je rádiový vysílač i přijímač. Je navrženo tak, aby nepřekračovalo limity vystavení rádiovým frekvencím (radiofrekvenční elektromagnetické pole) doporučené v mezinárodních pravidlech. Pokyny byly sestaveny nezávislou vědeckou organizací (ICNIRP) a obsahují podstatné bezpečnostní rezervy zajišťující bezpečnost všech osob neohledně na jejich věk a zdravotní stav.

Pravidla pro vystavení rádiovým vlnám udávají hodnoty v jednotkách SAR (specifická hodnota absorpce). Limit SAR u mobilních zařízení činí 2 W/kg.

Testy hodnoty SAR byly prováděny ve standardních provozních polohách, kdy zařízení vysílalo nejvyšším certifikovaným výstupním výkonem ve všech testovaných frekvenčních pásmech. Nejvyšší hodnoty SAR dle pokynů ICNIRP pro tento model zařízení jsou:

2053X/2053D

Maximální hodnota SAR pro tento model a podmínky, za kterých byla zjištěna.		
Hodnota SAR při použití u hlavy	GSM 900 + Bluetooth	0.67 W/kg
Hodnota SAR při nošení u těla	GSM 1800 + Bluetooth	1.13 W/kg

Během používání telefonu se skutečné hodnoty SAR tohoto zařízení obvykle pohybují velmi nízkou pod výše uvedenými hodnotami. Je to proto, že kvůli efektivitě systému a zajištění minimálního rušení v síti se provozní výkon telefonu automaticky sníží vždy, když k provedení hovoru není plný výkon zapotřebí. Čím je nižší výstupní výkon zařízení, tím je také nižší hodnota SAR. Testování hodnot SAR při nošení zařízení na těle bylo prováděno při zajištění vzdálenosti alespoň 5 mm. Ke splnění pravidel pro vystavení rádiovým frekvencím během používání zařízení na těle je třeba umístit zařízení minimálně do této vzdálenosti od těla.

Pokud nepoužíváte schválené příslušenství, ujistěte se, zda použitý produkt neobsahuje kov a zda zajišťuje umístění telefonu v uvedené vzdálenosti od těla.

Organizace, jako například Světová zdravotnická organizace nebo Správa potravin a léčiv Spojených států amerických, uvádí, že pokud mají lidé zájem o snížení hladiny záření, kterému jsou vystaveni, mohou používat zařízení handsfree, díky němuž se může telefon během hovoru nacházet dále od hlavy či těla, nebo omezit telefonování.

Další informace naleznete na stránkách www.alcatelmobile.com.

Další informace o elektromagnetických polích a veřejném zdraví jsou k dispozici na stránkách: <http://www.who.int/peh-emf>.

Telefon je vybaven vestavěnou anténou. Chcete-li zajistit její optimální fungování, nedotýkejte se jí a nepoškozujte ji.

Mobilní zařízení nabízí celou řadu funkcí, lze je proto používat i v jiných polohách, nikoli pouze u ucha. V těchto případech zařízení splňuje požadavky, je-li používáno se sluchátkem nebo datovým kabelem USB. Pokud používáte jiné příslušenství, ujistěte se, zda použitý produkt neobsahuje kov a zda zajišťuje umístění telefonu ve vzdálenosti 5 mm od těla.

Při používání zařízení mohou být s hlavním zařízením sdíleny některé vaše osobní údaje. Vaší povinností je ochrana vašich osobních údajů, aby nebyly sdíleny s neoprávněnými zařízeními nebo zařízeními třetích stran připojenými k vašemu zařízení. Pokud vaše zařízení

podporuje připojení Wi-Fi, připojujte je pouze k důvěryhodným sítím Wi-Fi. Při používání vašeho zařízení jako hotspotu (je-li tato funkce podporována), použijte zabezpečené sítě. Tato opatření zabrání neoprávněnému přístupu k vašemu zařízení. Vaše zařízení může ukládat osobní údaje do různých umístění, včetně karty SIM, paměťové karty a integrované paměti. Před recyklací, vrácením nebo věnováním vašeho zařízení nezapomeňte všechny osobní údaje odstranit nebo vymazat. Aplikace a aktualizace volte obezřetně a instalujte je pouze z důvěryhodných zdrojů. Některé aplikace mohou mít vliv na výkon zařízení nebo mít přístup k soukromým informacím, včetně podrobností k účtu, údajům o volání, podrobnostem o poloze a síťovým zdrojům.

Všechna data sdílená se společností TCL Communication Ltd. se ukládají v souladu s příslušnými zákony o ochraně dat. Pro tyto účely společnost TCL Communication Ltd. zavedla a dodržuje přiměřená technická a organizační opatření pro ochranu všech vašich osobních údajů, například proti neoprávněnému přístupu nebo nezákonnému zpracování a náhodné ztrátě nebo zničení či poškození takových osobních údajů, která poskytují přiměřenou úroveň zabezpečení s ohledem na

(i) dostupné technické možnosti,

(ii) náklady na zavedení opatření,

(iii) rizika související se zpracováním osobních údajů a

(iv) citlivost zpracovávaných osobních údajů.

Své osobní údaje můžete kdykoli zobrazit, zkontrolovat a upravit po přihlášení ke svému uživatelskému účtu, návštěvě svého uživatelského profilu nebo tak, že nás budete přímo kontaktovat. Pokud potřebujete své osobní údaje upravit nebo smazat, můžeme vás požádat o doložení vaší totožnosti, než budeme moci vaši žádost zpracovat.

Licence



Logo microSD je ochranná známka.

Slovní označení a loga Bluetooth jsou majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. a na jakékoli použití těchto značek společnosti TCL Communication Ltd. a jejími pobočkami se vztahuje licence. Ostatní ochranné známky a názvy značek jsou majetkem příslušných vlastníků.

Alcatel 2053 - ID deklaráce Bluetooth: D023491

Obecné informace

Internetová adresa: www.alcatelmobile.com

Horká linka: Viz leták „SLUŽBY“ dodaný s telefonem nebo navštivte náš web.

Výrobce: TCL Communication Ltd.

Adresa: 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hongkong

Na našich stránkách naleznete oddíl FAQ (často kladené otázky). S jakýmkoli dotazem se na nás můžete obrátit rovněž prostřednictvím e-mailu.

Toto rádiové zařízení používá následující frekvenční pásma a hodnoty maximálního výkonu radiofrekvenčního zdroje:

GSM 850/900 MHz: 33 dBm

GSM 1800/1900 MHz: 30 dBm

Bluetooth Pásmo 2,4GHz: 2dBm

• Regulační informace

Společnost TCL Communication Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Alcatel 2053X/2053D je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Celý text prohlášení EU o souladu je dostupný na této webové adrese: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

• Dodatečné informace

Popisy příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují fungování rádiového zařízení zamýšleným způsobem a na které se vztahuje prohlášení o shodě EU, najdete na této webové adrese: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

Ochrana proti krádeži ⁽¹⁾

Tento telefon je identifikován číslem IMEI (výrobní číslo telefonu) uvedeným na štítku balení a v paměti telefonu. Doporučujeme vám, abyste si toto číslo při prvním použití telefonu zjistili zadáním znaků *#06# a uložili na bezpečné místo. V případě odcizení telefonu může být toto číslo požadováno policií nebo operátorem. Toto číslo rovněž umožňuje zablokování telefonu tak, že jej nebude moci použít jiná osoba, a to ani v případě, že vloží jinou kartu SIM.

Vyloučení odpovědnosti

Mezi popísem v uživatelské příručce a činností telefonu mohou být určité rozdíly závislé na verzi softwaru nahráného v telefonu a konkrétních službách operátora.

Společnost TCL Communication Ltd. nenese právní odpovědnost za takové rozdíly ani za jejich potenciální důsledky a tato odpovědnost leží výhradně na operátorovi. Tento telefon může obsahovat data, aplikace a software v podobě spustitelných souborů nebo zdrojového kódu, které pro tento telefon poskytly třetí strany („Data třetích stran“). Všechna data třetích stran v tomto telefonu jsou poskytnuta na základě principu „jak stojí a leží“, bez jakýchkoli záruk, ať už výslovných, nebo předpokládaných. Nakupující bere na vědomí, že společnost TCL Communication Ltd. splnila všechny požadavky na kvalitu, které na ni byly kladeny jako na výrobce mobilních zařízení a telefonů v souladu s právy na duševní vlastnictví. Společnost TCL Communication Ltd není v žádné fázi odpovědná za nemožnost používat data třetích stran v tomto telefonu ani v rámci interakce s jakýmkoli jiným zařízením. V maximálním rozsahu povoleném zákonem se společnost TCL Communication Ltd. zříká veškeré odpovědnosti v případě nároků, požadavků, soudních sporů nebo provedených kroků, což se mimo jiné týká oblasti práva občanskoprávních deliktů, které vychází z používání jakýmkoli způsobem nebo z pokusu o používání takových dat třetích stran. Kromě toho mohou data třetích stran, která jsou bezplatně poskytována společností TCL Communication Ltd., podléhat budoucím placeným aktualizacím a vylepšením. Společnost TCL Communication Ltd. nenese žádnou odpovědnost s ohledem na tyto dodatečné náklady, které musí hradit výhradně kupující osoba. Společnost TCL Communication Ltd. nenese odpovědnost za nedostupnost jedné nebo více aplikací, protože jejich dostupnost závisí na zemi a operátorovi kupující osoby. Společnost TCL Communication Ltd. si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího oznámení přidat nebo odebrat data třetích stran ze svých telefonů; společnost TCL Communication Ltd. nenese za následky takového odebrání za žádných okolností žádnou odpovědnost.

⁽¹⁾ Kontaktujte svého síťového operátora a ověřte dostupnost této služby.

1 Váš mobilní telefon

1.1 Tlačítka



- 1 Levé funkční tlačítko
- 2 Hovory (úvodní obrazovka), zahájení hovoru
- 3 Hlasová schránka (dlouhé stisknutí)
- 4 Tlačítko hvězdičky (dlouhé stisknutí *, klávesy +/P/W)
- 5 Pravé funkční tlačítko
- 6 Zapnutí/vypnutí telefonu, ukončení hovoru
- 7 Upozornění s vibracemi (je aktivován režim Vibrace)
- 8 Tlačítko hlavní nabídky, potvrzení volby ↻

Profil (nejsou-li použity miniaplikace) (Výchozí zesílení hlasitosti bez bočních tlačítek) ▲

Kalendář (nejsou-li použity miniaplikace) (Výchozí zesílení hlasitosti bez bočních tlačítek) ▼

Napsat zprávu (nejsou-li použity miniaplikace) ◀

Budík (nejsou-li použity miniaplikace) ▶

Tlačítko svítliny (dlouhým stisknutím ji můžete zapnout nebo vypnout)

Tlačítko „0“ Krátké stisknutí: Zadejte číslo „0“
Krátké stisknutí: Zadejte mezeru



Navigační tlačítko

Potvrzení výběru (stiskněte prostředek tlačítka)



Uskutečnění hovoru



Zobrazení seznamu hovorů (úvodní obrazovka)

Zapnutí/vypnutí telefonu (dlouhé stisknutí)

Ukončení hovoru

Návrat na úvodní obrazovku



Levé funkční tlačítko

- Odemknutí klávesnice
- Přístup do hlavní nabídky



Pravé funkční tlačítko

Zobrazení kontaktů



Na úvodní obrazovce

- Zadejte „1“
- Volání do hlasové schránky (dlouhé stisknutí)

V režimu úprav

- Zadáni nejčastěji používaných symbolů
- Zadejte „1“ (dlouhé stisknutí)



Na úvodní obrazovce

- Zadejte „0“
- Tlačítko „0“ na úvodní obrazovce: Krátké stisknutí tlačítka: Zadejte číslo „0“ v režimu úprav: Krátké stisknutí: Zadejte mezeru.

V režimu úprav:

- Zadejte „0“ (dlouhé stisknutí)



Na úvodní obrazovce

- Stisknutí: zadání symbolu *
 - Dlouhé stisknutí tlačítka: Přepnutí mezi +/P/W
- V režimu úprav:

- Krátké stisknutí: způsob zadávání ≠ číslo:

Zobrazení tabulky se symboly



Tlačítko mřížky # Úvodní obrazovka














- Krátké stisknutí tlačítka: Zadejte „#“
- Dlouhé stisknutí tlačítka: Přepnutí mezi režimy Tichý/Vibrace/Obecný

V režimu úprav

Krátké stisknutí: Změna způsobu zadávání znaků




1.2 Ikony stavového řádku ⁽¹⁾

U modelu 2053X:

-  Úroveň nabití baterie.
-  Úroveň síly signálu
-  Tichý režim: Telefon nezvoní, nepípá ani nevibruje.
-  Režim Letadlo
-  Je připojena náhlavní souprava
-  Je nastaven budík
-  Zmeškané hovory
-  Režim Jednání: Telefon vibruje, ale nezvoní ani nepípá.
-  Roaming
-  Nepřečtené zprávy SMS
-  Úložiště zpráv je zaplněné
-  Přesměrování hovorů
-  Je aktivována funkce Hudba.

⁽¹⁾ Ikony a vyobrazení uvedená v této příručce slouží pouze pro informační účely.

U modelu 2053D:

-  Stav připojení GPRS
-  Přesměrování hovorů
-  Roaming

2 Začínáme

2.1 Nastavení

Sejmutí a nasazení zadního krytu



Vyjmutí a vložení baterie



Vložení a vyjmutí karty SD



Vložení a vyjmutí karty SIM



Otočte kartu SIM tak, aby byl čip obrácen směrem dolů, a zasuňte ji do slotu. Zkontrolujte, zda je karta vložena správně. Chcete-li kartu vyjmout, zatlačte na ni a vysuňte ji.



U modelů se dvěma kartami SIM⁽¹⁾ a jednou kartou SIM⁽²⁾, které podporují jen kartu SIM typu mini. Nepokoušejte se vložit jiné typy karet SIM, například kartu typu micro nebo nano, jinak by mohlo dojít k poškození telefonu. .

Nabíjení baterie




Nabíječku baterie připojte k telefonu a do elektrické zásuvky.

Pokud je baterie zcela vybitá, může se nabíjení spustit až po 20 minutách.

Nezasunujte zástrčku do síťové zásuvky násilím.

Před připojením nabíječky se ujistěte, že je baterie správně vložena.

K nabíjení použijte síťovou zásuvku, která se nachází blízko telefonu a je snadno přístupná (nepoužívejte prodlužovací kabely). Před prvním použitím telefonu doporučujeme baterii plně nabít (nabíjení potrvá přibližně 3 hodiny) .

Pro snížení spotřeby elektrické energie a zamezení plýtvání energií po nabití baterie na plnou kapacitu odpojte nabíječku ze zásuvky, zkratke dobu podsvícení apod.



Nabíjení je dokončeno, když se zastaví animovaná indikace.

⁽¹⁾ 2053D

⁽²⁾ 2053X

2.2 Zapnutí telefonu




Podržte stisknuté tlačítko , dokud se telefon nezapne.

2.3 Vypnutí telefonu


Když je zobrazena úvodní obrazovka, podržte klávesu .

3 Hovory

3.1 Volání

Zadejte požadované číslo a stisknutím tlačítka  zahajete hovor. Pokud uděláte chybu, můžete nesprávné číslice smazat stisknutím tlačítka . Pro ukončení hovoru stiskněte tlačítko .



Uskutečnění tísňového volání

Pokud je telefon v oblasti pokryté signálem, zadejte číslo tísňového volání a stiskněte tlačítko  pro uskutečnění tísňového volání. Tísňové volání lze provést i tehdy, jestliže nedošlo k vložení karty SIM, zadání kódu PIN nebo odemknutí klávesnice.

3.2 Vyzvednutí vzkazů v hlasové schránce⁽¹⁾

Pro přístup do vaší hlasové schránky podržte stisknuté tlačítko .

3.3 Přijetí hovoru

Při příchodím hovoru přijměte hovor stisknutím tlačítka  a potom jej ukončete stisknutím tlačítka .

⁽¹⁾ Kontaktujte svého síťového operátora a ověřte dostupnost služeb.

3.4 Funkce dostupné během hovoru

Během hovoru můžete bez přerušení probíhajícího volání používat textové zprávy, hovory, kontakty, atd.


4 Hovory



Historii hovorů otevřete stisknutím tlačítka  na úvodní obrazovce nebo stisknutím tlačítka  a výběrem ikony  v nabídce.

5 Fotoaparát



Tato funkce umožňuje pořizovat snímky. Stisknutím ikony  pořídíte snímek. Poté ho můžete nastavit jako tapetu nebo použít jako obrázek příchozího hovoru u osoby ve vašich Kontaktech.

6 Filtr hovorů



V tomto menu si můžete nastavit černou listinu a seznam povolených čísel.

Z obrazovky **Filtr hovorů** jsou dostupné následující možnosti:

Černá listina

Kontakty můžete na černou listinu přidat těmito způsoby:

1. V nabídce **Černá listina** > **Možnosti** > **Nový**

- Zadejte jméno a telefonní číslo nebo stiskněte tlačítko **OK** a vyberte kontakty jeden po druhém ze **seznamu kontaktů**.

- **Uložit**

2. V nabídce **Černá listina** > **Možnosti** > **Import kontaktů**

- Vyberte příslušný kontakt ze **seznamu kontaktů** a stiskněte tlačítko **OK**.

- **Uložit**

3. V aplikaci **Hovory**

- V aplikaci **Hovory** vyberte příslušný kontakt ze **všech hovorů**.

- **Možnosti** > **Přidat na černou listinu**

4. V aplikaci **Zprávy**

- Vyberte zprávu v nabídce **Zprávy** > **Příchozí**

- **Možnosti** > **Přidat na černou listinu**

Seznam povolených

Kontakty můžete na seznam povolených přidat těmito způsoby:

1. V nabídce **Seznam povolených** > **Možnosti** > **Nový**

- Zadejte jméno a telefonní číslo nebo stiskněte tlačítko **OK** a vyberte kontakty jeden po druhém ze **seznamu kontaktů**.

- **Uložit**

2. V nabídce **Seznam povolených** > **Možnosti** > **Import kontaktů**

- Vyberte příslušný kontakt ze **seznamu kontaktů** a stiskněte tlačítko **OK**.

- **Uložit**

3. V aplikaci **Hovory**

- V aplikaci **Hovory** vyberte příslušný kontakt ze **všech hovorů**.

- **Možnosti** > **Přidat na seznam povolených**

4. V aplikaci **Zprávy**

- Vyberte zprávu v nabídce **Zprávy > Příchozí**

- **Možnosti > Přidat na seznam povolených**

Nastavení

Můžete si vybrat z těchto možností:

1. Povolit černou listinu

Zapnutím černé listiny můžete automaticky blokovat všechny volající osoby uvedené na tomto seznamu.

2. Povolit seznam povolených čísel

Zapnutím seznamu povolených umožníte jen hovory z čísel uvedených na tomto seznamu.⁽¹⁾

3. Zakázat filtr hovorů

Vypnutí černé listiny a seznamu povolených umožní hovory od všech volajících.

7 Nástroje



7.1 Záznam zvuku

Pomocí této funkce lze nahrávat zvukové soubory. Telefon podporuje formáty WAV a AMR. Soubor bude po ukončení nahrávání uložen automaticky v sekci **Moje hudba**.

7.2 Převést

Umožňuje převádět jednotky hmotnosti a vzdálenosti.

7.3 Budík

Telefon je vybaven vestavěným budíkem s funkcí odloženého buzení. Můžete nastavit pět budíků s nastaveným časem buzení a dalšími přizpůsobenými možnostmi.

7.4 Kalendář

V této nabídce najdete měsíční kalendář. Můžete si zobrazit aktuální datum nebo se podívat na jiné dny.

Pomocí možnosti „Přidat hlasové upozornění“ v nabídce Možnosti můžete vytvořit novou textovou poznámku.

7.5 Kalkulačka

Stisknutím tlačítek nahoru, dolů, doleva, doprava či prostředního tlačítka můžete vybrat znaménka +, -, ×, ÷ a =.

Stisknutím tlačítka — odstraníte číslici.

7.6 Bluetooth

Mezi dalšími zařízeními s podporou funkce Bluetooth, která se nachází v dosahu, můžete po spárování přenášet data, například videa, obrázky a zvukové soubory.

7.7 Svítilna

Svítilnu můžete kdykoli zapnout nebo vypnout.

7.8 Hlasové upozornění

Pomocí této funkce můžete vytvořit hlasový soubor a nastavit jej jako budík.

⁽¹⁾ Pokud na seznamu povolených není uvedeno žádné číslo, telefon bude blokovat všechny volající.

7.9 Světový čas

První hodiny zobrazují čas založený na vaší poloze určené při nastavování telefonu. Chcete-li zobrazit čas v dalších místech/časových pásmech, můžete přidat další města.

7.10 Falešný hovor

Pomocí této funkce můžete nastavit falešný hovor. Můžete ji využít například k tomu, abyste v libovolnou dobu mohli zdvořile opustit určitou společenskou událost.

7.11 STK

Služba STK slouží jako sada nástrojů karty SIM. Tento telefon podporuje funkci služeb karty SIM. Dostupné služby závisí na kartě SIM a síti. Nabídka služeb se automaticky přidá do nabídky telefonu, pokud jsou dané služby podporovány sítí a kartou SIM.

Poznámka: Informace o souvisejících poplatcích a potřebných nastaveních vám poskytne mobilní operátor.

8 Zprávy



8.1 Vytvoření zprávy

Chcete-li napsat textovou zprávu, vyberte v hlavní nabídce možnost „Zprávy“. Zadejte zprávu a odešlete ji příjemci v adresáři karty SIM. Zprávu můžete buď napsat, nebo můžete vložit některý z přednastavených textů z nabídky „Šablony“. Během psaní zprávy můžete stisknutím tlačítka „Volby“ zobrazit všechny dostupné možnosti týkající se zprávy.

U modelu pro dvě karty SIM můžete napsat zprávu a odeslat ji příjemci uloženému v seznamu kontaktů na kartě SIM1 nebo SIM2.



Zpráva SMS s větším než stanoveným počtem znaků (tento počet závisí na vašem jazyce) bude účtována jako několik zpráv SMS. Některé znaky (s diakritikou) mohou zvýšit velikost zprávy SMS. Výsledkem může být odeslání několika zpráv SMS.






9 Multimédia




9.1 Galerie

Knihovna odkazuje na obrázky (uložené ve složce „Fotografie“) v telefonu nebo na kartě SD, které lze označit ve větším počtu, nastavit jako tapetu, obrázek při zapnutí/vypnutí telefonu a obrázek kontaktu při přichozím hovoru nebo odeslat prostřednictvím Bluetooth.

9.2 Zvuk

Tato funkce slouží k přehrávání zvukových souborů. Stisknutím tlačítka  můžete zahájit/pozastavit přehrávání ve zvukovém přehrávači. Krátkým stisknutím tlačítka  nebo  lze přejít na předchozí nebo další zvukový soubor. Stisknutím tlačítek  a  lze nastavit hlasitost.




9.3 Video

Tato funkce slouží k přehrávání videosouborů. Stisknutím tlačítka  můžete spustit/pozastavit přehrávání v přehrávači videa. Krátkým stisknutím směrového tlačítka nahoru nebo dolů můžete nastavit hlasitost a stisknutím směrového tlačítka doleva nebo doprava můžete vybrat předchozí či další video.

9.4 DV

Tato funkce slouží k nahrávání videa. Stisknutím tlačítka  zahájíte/pozastavíte nahrávání videa.

9.5 Rádio FM

Telefon je vybaven rádiem. Aplikace slouží k používání jako tradiční rádio s uloženými stanicemi. V rozhraní rádia FM můžete stisknutím tlačítka  spustit/pozastavit přehrávání aktuálního kanálu. Stisknutím tlačítek  a  můžete nastavit hlasitost. Rádio lze poslouchat i při současném používání jiných aplikací.

Chcete-li používat tuto funkci, připojte sluchátka, která při připojení k telefonu fungují jako anténa.

10 Mé soubory



Telefon nabízí úložiště pro soubory uživatele a podporuje paměťové karty. Můžete zvolit paměťové karty o různé kapacitě. Pomocí funkce Správce souborů můžete v telefonu a na paměťové kartě spravovat různé adresáře a soubory.

11 Kontakty



11.1 Správa kontaktů

Historii hovorů otevřete stisknutím tlačítka  na úvodní obrazovce nebo stisknutím tlačítka  a výběrem ikony  v


nabídce. V této nabídce najdete všechny kontakty umožňující volání.

11.2 Přidání kontaktu

Vyberte nabídku „Nový kontakt“ a poté kontakt uložte do telefonu nebo na kartu SIM.

12 Nastavení



V hlavní nabídce vyberte nabídku  a potom výběrem požadované funkce proveďte vlastní nastavení telefonu: Profily, Nastavení telefonu, Nastavení hovorů, Síť, Regulace a bezpečnost, Zabezpečení, Obnovit tovární nastavení ⁽¹⁾ atd.

13 Režim zadávání textu

Tento režim umožňuje zadávat text výběrem písmena nebo sekvence znaků přiřazených určité klávese. Opakovaným stisknutím tlačítka zvýrazněte požadovaný znak. Po uvolnění tlačítka bude zvýrazněný znak vložen do textu.

⁽¹⁾ Nastavení telefonu budou obnovena na výchozí hodnoty. Data uživatele budou vymazána. Obnovení a resetování telefonu potvrdíte zadáním výchozího hesla 1234.

14 Záruka

Tento telefon je předmětem záruky proti poškození nebo vadám, ke kterým došlo během běžného používání v záručním období dvaceti čtyř (24) měsíců ⁽¹⁾ od data zakoupení uvedeného na původním dokladu o koupi.

Na baterie ⁽²⁾ a příslušenství prodávané společně s telefonem je rovněž poskytována záruka na všechny vady, k nimž může dojít během prvních šesti (6) měsíců ⁽¹⁾ od data zakoupení uvedeného na původním dokladu o koupi.

V případě vady, která brání v běžném používání telefonu, okamžitě informujte prodejce a předložte svůj telefon společně s dokladem o koupi.

V případě potvrzení vady bude telefon nebo jeho část dle potřeby vyměněn nebo opraven. Na opravený telefon a příslušenství se vztahuje záruka jeden (1) měsíc na stejnou závadu. Při opravě nebo výměně mohou být použity repasované součásti, které fungují stejným způsobem.

Tato záruka se vztahuje na díly a práci, ale nikoli na jiné náklady.

Tato záruka se nevztahuje na vady telefonu anebo jeho příslušenství, které byly způsobeny následujícími okolnostmi (bez jakéhokoli omezení):

- 1) nedodržení pokynů k použití či instalaci nebo technických či bezpečnostních standardů platných v zeměpisné oblasti, kde se telefon používá;
- 2) připojení vybavení, jež nebylo dodáno nebo doporučeno společností TCL Communication Ltd.;
- 3) úpravy nebo opravy provedené subjekty bez autorizace od společnosti TCL Communication Ltd. či jejich poboček nebo vašeho dodavatele;
- 4) úpravy nebo změny softwaru nebo hardwaru provedené osobami, které k tomu nemají oprávnění od společnosti TCL Communication Ltd.;
- 5) nevhodné počasí, blesk, oheň, vlhko, vniknutí kapalin nebo potravin, použití chemických produktů, stažení souborů, náraz, vysoké napětí, korozie, oxidace.

Oprava telefonu nebude poskytnuta, pokud byly sejmuty či změněny štítky na krytu nebo sériové číslo (IMEI).

Neexistují žádné vyjádřené záruky, písemné, ústní ani odvozené, kromě této vytištěné omezené záruky a povinných záruk uplatňovaných v souladu s příslušnou státní nebo soudní pravomocí.

Společnost TCL Communication Ltd. ani žádná z jejích poboček nebudou v žádném případě

⁽¹⁾ Délka záručního období se může lišit v závislosti na zemi.

⁽²⁾ Životnost akumulátoru mobilního telefonu ve smyslu doby pohotovosti, doby hovoru a celkové provozní životnosti závisí na podmínkách použití a konfiguraci sítě. Baterie je považována za nahraditelný spotřební materiál. Podle specifikací musí poskytovat optimální výkonnost v telefonu během prvních 6 měsíců od zakoupení a po dobu přibližně 200 cyklů nabití.

zodpovědně za nepřímé, náhodné či následné škody žádného druhu, včetně a bez omezení na obchodní či finanční ztráty nebo újmu, ztrátu dat nebo dobré pověsti, v plném rozsahu, v němž popření těchto záruk umožňuje zákon.

Některé země či státy neumožňují vyloučení či omezení nepřímých, náhodných a následných škod, případně omezení doby trvání odvozených záruk; v takovém případě se na vás předchozí omezení a vyloučení nevztahují.

15 Řešení problémů

Před kontaktováním servisního střediska vám doporučujeme postupovat podle níže uvedených pokynů:

K zajištění optimálních vlastností doporučujeme baterii nabíjet do plné kapacity ().

Neukládejte do telefonu velké množství dat, protože to může ovlivnit jeho výkon.

Provedte rovněž následující kontroly:

Můj telefon nejde zapnout

- Vyměňte baterii, zkontrolujte její kontakty, znovu ji vložte a telefon znovu zapněte.
- Zkontrolujte úroveň nabití baterie a nabíjete telefon po dobu alespoň 20 minut.

Telefon zamrzl nebo přestal na několik minut reagovat

- Vypněte telefon stisknutím a podržením tlačítka .
- Vyměňte baterii a opět ji vložte. Potom telefon znovu zapněte.

Telefon se sám od sebe vypíná

- Ujistěte se, že nebylo náhodně stisknuto tlačítko napájení.
- Zkontrolujte úroveň nabití baterie.

Nabíjení telefonu nefunguje správně

- Zajistěte, aby byla používána dodávaná baterie a nabíječka **Alcatel**.
- Očistěte kontakty baterie, pokud jsou znečištěné.
- Před připojením nabíječky zajistěte, aby byla baterie správně vložená.
- Zajistěte, aby nedošlo k úplnému vybití baterie. Pokud je baterie delší dobu vybitá, trvá přibližně 20 minut, než se na obrazovce zobrazí indikátor nabíjení baterie.
- Nabíjení provádějte za běžných provozních podmínek (při teplotě 0 až +40 °C).
- V zahraničí zkontrolujte, zda elektrická síť poskytuje kompatibilní napětí.

Telefon nelze připojit k síti nebo se zobrazuje zpráva „Není signál“


- Zkuste se připojit v jiném místě.
- U svého operátora ověřte pokrytí.

- U svého operátora ověřte, zda máte platnou kartu SIM.
- Zkuste vybrat dostupnou síť ručně.
- Zkuste se připojit později, síť může být přetížena.

Neplatná karta SIM

- Zkontrolujte, zda je karta SIM správně vložena.
- Zkontrolujte, zda není čip karty SIM poškozen nebo poškrábán.
- Zkontrolujte, zda jsou na kartě SIM dostupné telefonní služby.

Nelze uskutečňovat odchozí hovory

- Ujistěte se, že jste zadali platné číslo a stisknete tlačítko .
- Chcete-li uskutečnit mezinárodní hovor, zkontrolujte správné zadání mezinárodní a místní předvolby.
- Ujistěte se, zda je telefon připojen k síti a že síť není přetížená nebo nedostupná.
- U operátora zkontrolujte stav svého účtu (kredit, platnost karty SIM atd.).
- Zkontrolujte, zda jste nezablokovali odchozí hovory.
- Zkontrolujte, zda telefon není v režimu V letadle.

Nelze přijímat příchozí hovory

- Ujistěte se, zda je telefon zapnutý a připojený k síti (zkontrolujte, zda síť není přetížená nebo nedostupná).
- U operátora zkontrolujte stav svého účtu (kredit, platnost karty SIM atd.).
- Zkontrolujte, zda nemáte nastaveno přesměrování příchozích hovorů.
- Zkontrolujte, zda nemáte blokovány určité hovory.
- Zkontrolujte, zda telefon není v režimu V letadle.


U příchozího hovoru se nezobrazuje jméno/číslo volajícího

- Zkontrolujte, zda vám váš operátor tuto službu poskytuje.
- Volající skryl své jméno nebo telefonní číslo.

Nemohu najít svoje kontakty

- Ověřte, zda karta SIM není poškozená.
- Zkontrolujte, zda je karta SIM správně vložena.
- Importujte všechny kontakty z karty SIM do telefonu.

Kvalita zvuku telefonních hovorů je špatná

- Během hovoru můžete nastavit hlasitost stisknutím tlačítka hlasitosti.
- Zkontrolujte sílu signálu sítě .
- Zkontrolujte, zda je přijímač, konektor a reproduktor telefonu čistý.

Nelze používat funkce popsané v uživatelské příručce

- U svého operátora ověřte, zda máte danou službu objednanu.
- Ujistěte se, že daná funkce nevyžaduje příslušenství Alcatel.

Číslo vybrané v kontaktech nelze vytočit

- Zkontrolujte, zda je uložené číslo zadáno správně.
- Zajistěte, aby bylo při volání do zahraničí zadáno předčíslí země.

Nelze přidat kontakt

- Zkontrolujte, zda nebylo dosaženo maximálního počtu kontaktů na kartě SIM. Smažte některé záznamy z karty SIM nebo je uložte do kontaktů v telefonu.

Volající nemohou zanechat zprávy v mé hlasové schránce

- Kontaktujte svého síťového operátora a ověřte dostupnost služeb.

Nedaří se mi přejít do mé hlasové schránky

- Zajistěte, aby bylo číslo hlasové schránky vašeho operátora v položce „Zprávy\Server hlasové schránky“ zadáno správně.
- Pokud je síť přetížená, zkuste to později.

Na úvodní obrazovce bliká ikona

- Na kartu SIM bylo uloženo příliš mnoho textových zpráv. Odstraňte některé z nich.

Karta SIM je uzamčena kódem PIN

- Požádejte vašeho síťového operátora o kód PUK (Personal Unblocking Key).

Nelze stahovat nové soubory

- Zkontrolujte, zda je v paměti dostatek místa pro stažení souboru.
- Vyberte jako umístění pro ukládání stažených souborů kartu microSD.
- Zkontrolujte, zda vám váš operátor poskytuje potřebné služby.

Jak prodloužit výdrž baterie

- Zajistěte, aby byla dodržována doba pro úplné nabití (minimálně 3 hodiny).
- Po částečném nabití nemusí indikátor úrovně nabití baterie ukazovat přesně. Po odpojení nabíječky počkejte alespoň 20 minut, abyste získali přesnou indikaci.
- Podle potřeby upravte jas displeje.
- Vypněte funkci Bluetooth, pokud ji nepoužíváte.

